

SUMAR

INTRODUCERE	215
Simboluri utilizate în instrucțiunile de față	215
Litere în paranteze	215
Probleme și reparații	215
SIGURANȚĂ	215
Avertismente fundamentale pentru siguranță	215
UTILIZAREA CONFORMĂ DESTINAȚIEI.....	215
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.....	216
DESCRIERE	216
Descrierea aparatului	216
Descrierea panoului de comandă	216
Descrierea accesoriilor.....	216
Descrierea recipientului pentru lapte	216
OPERAȚII PRELIMINARII	216
Verificarea aparatului	216
Instalarea aparatului	216
Conectarea aparatului.....	217
Prima punere în funcțiune a aparatului.....	217
PORNIREA APARATULUI	217
OPRIREA APARATULUI.....	217
SETĂRILE MENIULUI	218
Decalcifiere	218
Reglarea orei	218
Oprire automată.....	218
Pornire automată	218
Setarea temperaturii	218
Consum redus de energie	218
Încălzitor pentru cești	219
Programarea durității apei	219
Setarea limbii.....	219
Instalarea filtrului	219
Înlocuirea filtrului	219
Activarea/Dezactivarea semnalului sonor	219
Iluminare ceașcă	219
Setările din fabrică (reset)	219
Funcția de statistică	219
PREPARAREA CAFELEI	220
Selectarea gustului cafelei	220
Selectarea cantității de cafea pentru o ceașcă	220
Personalizarea cantității cafeaua mea.....	220
Reglarea rășniței	220
Sfaturi pentru o cafea mai caldă.....	220
Prepararea cafelei folosind cafea boabe	220
Prepararea cafelei utilizând cafeaua măcinată	221
PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE	221
Umplerea și introducerea recipientului pentru lapte	221
Reglarea cantității de spumă	221
Preparare CAPPUCCINO	222
Preparare CAFEA CU LAPTE/LAPTE MACCHIATO/ALB SIMPLU/ LAPTE	222
Programarea cantității de cafea și de lapte din ceașcă	222
Programare cappuccino:	222
Programare băuturi MY MILK:.....	222
CURĂȚAREA REZERVORULUI PENTRU LAPTE DUPĂ FIECARE UTILIZARE.....	222
PRODUCEREA APEI CALDE	223
Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat	223
CURĂȚARE	223
Curățarea aparatului	223
Curățarea recipientului pentru zaț	223
Curățarea tăviței colectare picături și a tăviței colectare condens	223
Curățarea interiorului aparatului.....	224
Curățarea rezervorului de apă	224
Curățarea vârfulor distribuitorului de cafea	224
Curățarea pălniei pentru introducerea cafelei măcinate.....	224
Curățarea infuzorului	224
Curățarea recipientului pentru lapte	225
Curățarea duzei apă caldă/abur.....	225
DECALCIFIERE.....	225
PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI.....	226
Evaluarea durității apei	226
Setarea durității apei	226
FILTRU DEDURIZARE	226
Instalarea filtrului	226
Înlocuirea filtrului	227
Scoaterea filtrului.....	227
DATE TEHNICE.....	227
SCOATEREA DEFINITIVĂ DIN UZ.....	227
MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY	228
PROBLEME ȘI SOLUȚII	229

INTRODUCERE

Mulțumim pentru că ați ales mașina automată pentru cafea și cappuccino „ECAM 25.452”.

Vă urăm să petreceți alături de noul dvs. expresor momente plăcute și distractive. Acordați câteva minute pentru citirea acestor instrucțiuni de utilizare. Astfel veți evita să vă expuneți pericolului și să produceți daune aparatului.

Simboluri utilizate în instrucțiunile de față

Avertismentele importante sunt evidențiate cu aceste simboluri. Este obligatorie respectarea acestor avertismente.



Pericol!

Nerespectarea poate fi sau este cauza unor leziuni datorate electrocutării punând în pericol viața utilizatorului.



Atenție!

Nerespectarea poate fi sau este cauza unor leziuni sau daune provocate aparatului.



Pericol Arsurilor!

Nerespectarea poate fi sau este motiv de arsuri sau arsuri.



Nota Bene:

Acest simbol evidențiază sfaturi și informații importante pentru utilizator.

Litere în paranteze

Literele din paranteze corespund legendei care apare în Descrierea aparatului (pag. 3).

Probleme și reparații

În cazul în care apar probleme, încercați mai întâi să le soluționați urmând avvismentele din capitolele "Mesaje afișate pe display" de la pag. 228 și "Probleme și soluții" la pag. 229.

Dacă acestea se dovedesc a fi ineficiente sau pentru lămuriri ulterioare, vă sfătuim să contactați asistența pentru clienți telefonând la numărul indicat în fișa anexată "Asistență clienți".

Dacă țara dumneavoastră nu este printre țările din lista din fișă, telefonați la numărul de pe garanție. Pentru reparații adresați-vă exclusiv Serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi. Adresele sunt trecute în certificatul de garanție anexat aparatului.

SIGURANȚĂ

Avertismente fundamentale pentru siguranță



Pericol!

Având în vedere faptul că aparatul funcționează cu ajutorul curentului electric, nu poate fi exclusă posibilitatea electrocutării.

Respectați următoarele avertismente de siguranță:

- Nu atingeți aparatul cu mâinile umede.
- Nu atingeți ștecărul cu mâinile umede.
- Asigurați-vă că priza de curent utilizată este mereu ușor accesibilă, pentru că doar astfel veți putea să scoateți ștecărul din priză în caz de necesitate.
- Dacă doriți să scoateți ștecărul din priză, trageți direct de acesta. Nu trageți niciodată de cablu deoarece se poate deteriora.
- Pentru deconectarea totală a aparatului, apăsați întrerupătorul general, amplasat în spatele aparatului (fig. 2).
- În caz de defecțiuni ale aparatului, nu încercați să le reparați. Opriti aparatul, scoateți ștecărul din priză și contactați Serviciul de Asistență Tehnică.
- În cazul defecțiunilor de la ștecăr sau de la cablul de alimentare, acestea trebuie schimbate exclusiv de Asistență Tehnică De'Longhi, astfel veți preveni orice risc.



Atenție!

- Păstrați materialele ambalajului (punguțe de plastic, polistiren expandat) în locuri care nu sunt la îndemâna copiilor.
- Nu permiteți utilizarea aparatului persoanelor (inclusiv copii) cu capacități psico-fizice-senzoriale reduse, sau fără experiență sau instruire suficientă, cu excepția momentelor când sunt supravegheate cu atenție de o persoană responsabilă cu siguranța acestora. Supravegheați copiii, aveți grijă să nu se joace cu aparatul.



Pericol: Risc de arsuri!

Acest aparat produce apă fierbinte și în timpul funcționării poate produce aburi fierbinți.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

UTILIZAREA CONFORMĂ DESTINAȚIEI

Acest aparat este produs pentru pregătirea cafelei și pentru încălzirea lichidelor.

Orice altă utilizare se va considera neadecvată.

Acest aparat nu este potrivit pentru o utilizare de natură comercială.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune datorate utilizării improprie a aparatului.

Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este prevăzută utilizarea sa în:

- ambiente folosite ca bucătărie pentru personalul din magazine, birouri și alte zone de lucru
- agroturisme
- hoteluri, moteluri și alte structuri pentru recepție oaspeți
- camere de închiriat

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul.

- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi cauza unor leziuni și daune provocate aparatului.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daune care rezultă din nerespectarea acestor instrucțiuni de utilizare.



Nota Bene:

Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni. Când aparatul este încredințat altor persoane, dați-le împreună cu aparatul și aceste instrucțiuni de utilizare.

DESCRIERE

Descrierea aparatului

(pag. 3 - A)

- A1. Panou de comandă
- A2. Buton pentru reglare grad de măcinare
- A3. Suport pentru cești (încălzire cești activ, când funcția este selectată din meniul programare)
- A4. Capac recipient cafea boabe
- A5. Capac pâlnie cafea măcinată
- A6. Pâlnie pentru introducerea cafelei măcinate
- A7. Recipient cafea boabe
- A8. Întrerupător general
- A9. Locaș conector cablu de alimentare
- A10. Rezervor apă
- A11. Ușiță infuzor
- A12. Infuzor
- A13. Distribuitor cafea (cu înălțime reglabilă)
- A14. Recipient pentru zaț
- A15. Tăviță colectare picături
- A16. Tavă suport cești
- A17. Indicator nivel apă al tăviței pentru colectarea picăturilor
- A18. Tăviță colectare picături
- A19. Lumini iluminare cești
- A20. Duză apă caldă și aburi

Descrierea panoului de comandă

(pag. 2 - B)

Anumite taste ale panoului au funcție dublă: a doua funcție este indicată în paranteză, în descriere.

- B1. Display: ghidul utilizatorului pentru folosirea aparatului.
- B2. Tasta : pentru a porni și opri aparatul
- B3. Tasta **MENIU** pentru a accesa meniul
- B4. Tasta : pentru a efectua o clătire.
(Când este accesat MENIUL programare, are funcția tastei "ESC": se apasă pentru a ieși din funcția selectată și a vă întoarce la meniul principal)
- B5. Tasta **CAPPUCCINO** : pentru pregătirea unui cappuccino.
- B6. Buton rotativ de selectare:

- roțiți pentru a selecta cantitatea de cafea dorită.
- apăsați pentru a alege gustul cafelei dorit.

(Când accesați MENIUL programare: roțiți pentru a selecta funcția dorită)

- B7. Tasta **MY MILK**: pentru a accesa funcțiile de preparare a LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, FLAT WHITE, MILK.
- B8. Tasta : pentru producerea de apă fierbinte.
(Când este accesat MENIUL: tasta "OK" se apasă pentru a confirma alegerea).
- B9. Tasta : pentru a pregăti 2 cești cafea
- B10. Tasta : pentru a pregăti 1 ceașcă de cafea

Descrierea accesoriilor

(pag. 2 - C)

- C1. Măsură pentru dozare
- C2. Pensulă pentru curățare
- C3. Distribuitor apă caldă
- C4. Filtru decalcifiere (unele modele)
- C5. Bandă reactivă pentru testarea durtății apei "Total Hardness Test"
- C6. Cablu de alimentare
- C7. Decalcifiant

Descrierea recipientului pentru lapte

(pag. 3 - D)

- D1. Buton reglare spumă
- D2. Tub preparare lapte spumat (reglabil)
- D3. Tub absorție lapte
- D4. Tastă CLEAN

OPERAȚII PRELIMINARII

Verificarea aparatului

După ce ați scos aparatul din ambalaj, asigurați-vă că este în stare perfectă și că sunt prezente toate accesoriile. Nu utilizați aparatul în cazul în care observați defecțiuni evidente. Adresați-vă serviciului de Asistență Tehnică De'Longhi.

Instalarea aparatului



Atenție!

Când instalați aparatul respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Aparatul emite căldură în ambientul din jurul său. După ce ați așezat aparatul pe planul de lucru, verificați să rămână un spațiu liber de cel puțin 3 cm între suprafețele aparatului, părțile laterale și partea din spate, și un spațiu liber de cel puțin 15 cm deasupra aparatului pentru cafea.
- Pătrunderea apei în interiorul aparatului poate provoca defecțiuni.
Nu așezați aparatul în apropierea robinetelor de apă sau chiuvetelor.
- Apa nu trebuie să înghețe în interiorul aparatului pentru

că există posibilitatea ca acesta să sufere daune.

Nu instalați aparatul într-un ambient unde temperatura poate să scadă sub punctul de îngheț.

- Aranjați cablul de alimentare astfel încât să nu întâlnească muchii ascuțiți și să nu intre în contact cu suprafețe calde (de ex. suprafețe de aragaz electric).

Conectarea aparatului



Atenție!

Asigurați-vă că tensiunea rețelei de curent electric corespunde cu cea indicată pe plăcuța cu date de pe baza aparatului.

Conectați aparatul doar la o priză de curent instalată conform normelor, cu o rezistență minimă de 10A și dotată cu o împănătură eficientă.

În caz de incompatibilitate între ștecărul aparatului și priză, apelați la o persoană calificată pentru a înlocui priza cu una de tip corespunzător.

Prima punere în funcțiune a aparatului



Nota Bene:

- Aparatul a fost testat în fabrică folosind cafea și de aceea este absolut normal să găsiți urme de cafea în rășniță. Vă garantăm că acest aparat este nou.
- Se recomandă personalizarea duriității apei urmărind procedura descrisă în paragraful "Programarea duriității apei" (pag. 226).

1. Introduceți conectorul cablului de alimentare în locașul său aflat în partea posterioară a aparatului și conectați aparatul la rețeaua de energie electrică (fig. 1) și asigurați-vă că întrerupătorul general aflat în partea posterioară a aparatului este apăsat (fig. 2).

Este necesar să alegeți o limbă dorită (limbile se alternează la fiecare 3 secunde):

2. când apare română, țineți apăsată timp de câteva secunde tasta (fig. 3) până când pe display apare mesajul: "LB. ROMÂNĂ INSTALATĂ".

Acum veți proceda urmând instrucțiunile pe care aparatul vi le indică:

3. "UMPLEȚI REZERVORUL!": extrageți rezervorul pentru apă, umpleți-l până la linia MAX cu apă proaspătă, (fig. 4A), introduceți la loc rezervorul (fig. 4B).
4. "INTRODUCEȚI DISTRIBUITORUL DE APĂ": Verificați ca duza de apă caldă să fie introdusă pe tub și așezați un recipient sub dispozitivul pentru cappuccino cu capacitatea minimă de 100ml (fig. 5).
5. Pe display apare mesajul "Apă caldă...Confirmați?";
6. Apăsăți tasta pentru a confirma; aparatul începe distribuția apei prin dispozitivul pentru cappuccino apoi se

oprește automat.

Acum aparatul este gata pentru utilizarea obișnuită.



Nota Bene:

- La prima utilizare este necesar să faceți 4-5 cafele sau 4-5 cappuccini înainte ca aparatul să dea bune rezultate.
- În timpul pregătirii primelor 5-6 cappuccini, este normal să auziți zgomotul fierberii apei: zgomotul va fi atenuat cu timpul.

PORNIREA APARATULUI



Nota Bene:

Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că întrerupătorul general, aflat în spatele aparatului, să fie apăsat (fig. 2).

La fiecare pornire, aparatul efectuează automat un ciclu de pre-încălzire și de clătire care nu poate fi întrerupt. Aparatul este pregătit pentru a fi utilizat doar după executarea acestui ciclu.



Pericol Arsurilor!

În timpul clătirii, din vârful distribuitorului de cafea curge puțină apă caldă care va fi colectată în tăvița pentru picături de dedesubt. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

- Pentru a porni aparatul, apăsați tasta (fig. 6): pe display apare mesajul "Încălzire Așteptați vă rog".

După ce s-a terminat încălzirea, aparatul afișează un alt mesaj: "Limpezire", astfel, pe lângă faptul de a clăti fierbătorul, aparatul va lăsa apa caldă să curgă prin tuburile interne și le va încălzi.

Aparatul atinge temperatura optimă când pe ecran apare mesajul indicând gustul și cantitatea de cafea.

OPRIREA APARATULUI

La fiecare oprire, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire care nu poate fi întrerupt.



Pericol Arsurilor!

În timpul clătirii, din duzele distribuitorului de cafea curge un pic de apă caldă.

Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

Pentru a opri aparatul, apăsați tasta (fig. 6). Aparatul efectuează clătirea și apoi se oprește (stand-by).



Nota Bene:

Dacă aparatul nu este folosit pentru perioade lungi de timp, deconectați-l de la rețeaua de energie electrică:

- opriți mai întâi aparatul, apăsând tasta (fig. 6);
- apăsați întrerupătorul general (fig. 2).



Atenție!

Nu apăsați niciodată întrerupătorul general când aparatul este pornit.

SETĂRILE MENIULUI

Se intră în meniul programare apăsând tasta **MENIU**; elementele care se pot selecta din meniu sunt: Decalcifiere, Reglarea orei, Oprire automată, Pornire automată, Setare temperatură, Consum redus de energie, Încălzire cești, Duritatea apei, Setare limbă, Instalare filtru (sau Dezinstalare filtru, sau Înlocuire filtru dacă acesta a fost instalat în precedentă), Semnal sonor, Iluminare ceașcă, Valori din fabrică, Statistică.

Decalcifiere

Pentru instrucțiunile referitoare la decalcifiere, consultați pagina 17.

Reglarea orei

Dacă doriți să reglați ora de pe display, procedați astfel:

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare (fig. 7) până când pe display apare mesajul "Reglare oră";
3. Apăsați tasta  ;
4. Rotiți butonul rotativ de selectare pentru a modifica orele;
5. Apăsați tasta  pentru a confirma;
6. Rotiți butonul rotativ de selectare pentru a modifica minutele;
7. Apăsați tasta  pentru a confirma;

Acum ora este setată: apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Oprirea automată

Funcția de oprire automată poate fi modificată pentru a face astfel încât aparatul să se oprească după 15 sau 30 de minute sau după 1, 2 sau 3 ore.

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Oprire automată";
3. Apăsați tasta  ;
4. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare numărul de ore de funcționare dorit (15 sau 30 de minute, sau 1, 2 sau 3 ore);
5. Apăsați tasta  pentru a confirma.

Oprirea automată este astfel reprogramată. Apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Pornire automată

Este posibilă setarea orei pentru pornirea automată astfel încât să găsiți aparatul pregătit pentru a fi utilizat la ora dorită (de exemplu dimineața) și a putea face imediat cafeaua.



Nota Bene:

Pentru ca această funcție să fie activă, este nevoie ca ora să fi fost deja setată în mod corect.

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Pornire automată";
3. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul "Activați?";
4. Apăsați tasta  pentru a confirma;
5. Rotiți butonul rotativ de selectare pentru a modifica orele;
6. Apăsați tasta  pentru a confirma;
7. Rotiți butonul rotativ de selectare pentru a modifica minutele;
8. Apăsați tasta  pentru a confirma;
9. Apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Odată confirmată ora, activarea pornirii automate este anunțată pe display prin intermediul simbolului  care este afișat lângă oră și sub meniul Pornire Automată.

Pentru a dezactiva funcția:

1. Selectați din meniu pornire automată;
 2. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul "Dezactivați?";
 3. Apăsați tasta  pentru a confirma;
- Pe display nu mai apare simbolul .

Setarea temperaturii

Dacă doriți să modificați temperatura apei (mică, medie, înaltă) folosite la prepararea cafelei, procedați astfel:

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
 2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul Setare temperatură";
 3. Apăsați tasta  ;
 4. Rotiți butonul rotativ de selectare până când temperatura dorită (●=joasă; ●●●●=înalță) este afișată pe display;
 5. Apăsați tasta  pentru a confirma.
- Astfel temperatura este reprogramată: apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Consum redus de energie

Prin intermediul acestei funcții este posibilă activarea sau dezactivarea modalității consum redus de energie. Când această funcție este activă, este garantat un consum redus de energie, conform normelor europene în vigoare.

Activarea modalității consum redus de energie este semnalată de un asterisk sub funcția "Consum redus de energie" în cadrul meniului.

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Consum redus de energie";
3. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul "Activați?" sau "Dezactivați";
4. Apăsați tasta  pentru a activa sau dezactiva modalitatea consum redus de energie;

Apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Când funcția este activă, după circa 1 minut de inactivitate, pe ecran apare mesajul "Consum redus de Energie".



Nota Bene:

Din modalitatea consum redus de energie aparatul ar putea avea nevoie de câteva secunde înainte de a distribui prima cafea, deoarece are nevoie de mai mult timp pentru a se încălzi.

Încălzitor pentru cești

Cu ajutorul acestei funcții se poate activa sau dezactiva încălzitorul pentru cești. Procedați în felul următor:

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Încălzire cești";
3. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul "Activați?" sau "Dezactivați";
4. Apăsați tasta  pentru a activa sau dezactiva încălzirea ceștilor (asteriscul care apare sub mesajul "Încălzire cești" indică faptul că funcția este activă).
5. Apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Încălzirea ceștilor este utilă pentru a păstra mai mult timp cafeaua caldă.

Programarea duriității apei

Pentru instrucțiunile referitoare la setarea duriității apei consultați pagina 18.

Setarea limbii

Dacă doriți să modificați limba de pe display, procedați astfel:

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
 2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Setare limbă";
 3. Apăsați tasta  :
 4. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare limba dorită;
 5. Apăsați tasta  pentru a confirma;
- Limba este astfel selectată: apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Instalarea filtrului

Pentru instrucțiuni privind instalarea filtrului, consultați paragraful "Instalare filtru" (pag.226).

Înlocuirea filtrului

Pentru instrucțiuni privind înlocuirea filtrului, consultați paragraful "Înlocuire filtru" (pag.227).

Activarea/Dezactivarea semnalului sonor

Cu această funcție se activează sau dezactivează semnalul sonor pe care aparatul îl emite de fiecare dată când sunt apăsată tastele și la fiecare introducere/scoatere de accesorii. Pentru a dezactiva sau reactiva semnalul sonor, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Semnal sonor";
3. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul "Activați?" sau "Dezactivați";
4. Apăsați tasta  pentru a activa sau dezactiva semnalul sonor (asteriscul care apare sub mesajul "Semnal sonor" indică faptul că funcția este activă).

Apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Iluminare ceașcă

Cu ajutorul acestei funcții sunt activate sau dezactivate luminiile pentru iluminarea ceștii. Când funcția este activă luminile se aprind la fiecare preparare a cafelei sau a băuturilor cu lapte și la fiecare clătire.

Pentru a dezactiva sau activa această funcție, procedați după cum urmează:

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Iluminare cești";
3. Apăsați tasta  : pe display apare mesajul "Activați?" sau "Dezactivați";
4. Apăsați tasta  pentru a activa sau dezactiva iluminare ceașcă;
5. Activarea funcției este indicată de un asterisc care apare după "Iluminare ceașcă" în cadrul meniului.

Apăsați tasta  pentru a ieși din meniu.

Setările din fabrică (reset)

Prin intermediul acestei funcții toate setările din meniu și toate programările cantităților revin la valorile setate din fabrică (în afara limbii, care rămâne cum a fost setată).

1. Apăsați tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Valori din fabrică";
3. Apăsați tasta  ;
4. Pe display apare mesajul "Confirmați?";
5. Apăsați tasta  pentru a confirma și a ieși.

Funcția de statistică

Cu această funcție se pot vedea datele de statistică ale aparatului.

lui. Pentru a le vizualiza procedați după cum urmează:

1. Apăsăți tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Statistică";
3. Apăsăți tasta  ;
4. Rotind butonul rotativ de selectare, puteți verifica:
 - câte cafele au fost preparate;
 - câte decalcifieri au fost efectuate;
 - câți litri de apă au fost folosiți în total;
 - de câte ori a fost înlocuit filtrul pentru apă;
 - numărul de băuturi cu lapte pregătite (CAPPUCCINO, LATTE MACCHIATO, CAFFELATTE, FLAT WHITE, MILK).
5. Apăsăți de 2 ori tasta  pentru a ieși din meniu.

PREPARAREA CAFELEI

Selectarea gustului cafelei

Aparatul este setat din fabrică pentru a pregăti cafea normală.

Puteți alege unul dintre aceste gusturi:

Aromă extra-Lejeră

Aromă lejeră

Aromă normală

Aromă tare

Aromă extra-tare

Pentru a modifica gustul, apăsați de mai multe ori tasta



(fig. 7) până când pe display apare gustul dorit.

Selectarea cantității de cafea pentru o ceașcă

Pentru a selecta cantitatea de cafea, rotiți butonul rotativ de selectare (fig. 8) până când pe display apare mesajul privind cantitatea de cafea dorită:

Cafea Selectată	Cantitatea în ceașcă (ml)
CAFEAUA MEA	≈30 (program. de la ≈20 la ≈180)
SCURTĂ	≈40
NORMALĂ	≈60
LUNGĂ	≈90
EXTRALUNGĂ	≈120

Personalizarea cantității cafeaua mea

Aparatul este setat din fabrică pentru a distribui circa 30ml de "CAFEAUA MEA". Dacă doriți să modificați această alegere, procedați după cum urmează:

1. Așezați ceașca sub vârful distribuitorului de cafea (fig. 9).
2. Rotiți butonul rotativ de selectare (fig. 8) până când pe display apare mesajul "CAFEAUA MEA".

3. Țineți apăsată tasta  (fig. 10) până când pe display apare mesajul "1 CAFEAUA MEA Programare Cantitate" iar aparatul începe să prepare cafeaua; eliberați tasta;
4. Când cafeaua atinge nivelul dorit, apăsați din nou tasta  (fig. 10).

În acest moment cantitatea de cafea este programată în funcție de noua setare.

Reglarea râșniței

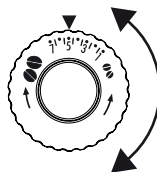
Râșnița nu trebuie să fie reglată, cel puțin la început, deoarece a fost setată din fabrică astfel încât să se obțină o preparare corectă a cafelei.

Totuși, dacă după ce ați făcut primele cafele prepararea se dovedește a fi prea lejeră și cu puțină cremă sau distribuirea este prea lentă (picătură după picătură), este necesar să efectuați o ajustare cu butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (fig. 11).



Nota Bene:

Butonul rotativ de reglare trebuie să fie învârtit doar în timp ce râșnița funcționează.



Dacă cafeaua iese prea lent sau nu iese deloc, rotiți butonul în sens orar cu o unitate.

Pentru a obține o cafea aromată și pentru a îmbunătăți aspectul cremei, rotiți în sens antiorar puțin câte puțin spre (nu mai mult de o unitate de fie-

care dată, altfel cafeaua va ieși picătură cu picătură).

Efectul acestei ajustări se observă doar după ce ați preparat cel puțin 2 cafele consecutive. Dacă după această reglare nu ați obținut rezultatul dorit, este necesară repetarea corecției rotind butonul cu încă o unitate.

Sfaturi pentru o cafea mai caldă

Pentru a obține o cafea cât mai caldă, vă sfătuim să:

- efectuați o clătire înainte de preparare, apăsând tasta  : din distribuitor va curge puțină apă caldă care încălzește circuitul intern al aparatului și face cafeaua preparată să fie mai caldă;
- încălziți ceștile cu apă caldă (folosind funcția apă caldă);
- activați funcția încălzire cești din meniul programare și lăsați ceștile până când sunt calde;
- măriți temperatura cafelei din meniul programare.

Prepararea cafelei folosind cafea boabe



Atenție!

Nu utilizați boabe de cafea caramelizate sau zaharise deoarece se pot lipi de râșniță, iar acest lucru duce la defectarea ei.

1. Introduceți cafeaua boabe în recipientul corespunzător

(fig. 12).

- Așezați sub vârful distribuitorului de cafea:
 - 1 ceașcă, dacă doriți 1 cafea (fig. 9);
 - 2 cești, dacă doriți 2 cafele (fig. 13).
- Coborâți distribuitorul pentru a-l apropia cât mai mult posibil de cești: se obține astfel o cremă mai bună (fig. 14).
- Apăsați tasta corespunzătoare preparării dorite (1 ceașcă ☐ sau 2 cești ☐☐).
- Pregătirea începe, iar pe display apare mesajul corespunzător cafelei selectate.

Când prepararea s-a terminat, aparatul este pregătit pentru o nouă utilizare.



Nota Bene:

- În timp ce aparatul prepară cafeaua poate fi oprit în orice moment prin apăsarea uneia dintre tastele de preparare.
- Odată încheiată pregătirea, dacă doriți să măriți cantitatea de cafea din ceașcă, este de ajuns să țineți apăsat (în timp de 3 secunde) una dintre tastele pentru distribuirea cafelei.



Nota Bene:

Pentru a obține o cafea mai caldă, consultați paragraful "Sfaturi pentru o cafea mai caldă".



Atenție!

- Dacă cafeaua curge picătură cu picătură sau este prea lejeră sau prea rece, citiți recomandările din capitolul "Rezolvarea problemelor" (pag. 229).
- În timpul utilizării, pe display pot apărea mesaje de alarmă a căror semnificație este prezentată în paragraful "Mesaje afișate pe display" (pag. 228).



Prepararea cafelei utilizând cafeaua măcinată



Atenție!

- Nu introduceți niciodată cafea boabe în pâlnia cafelei măcinate altfel aparatul se poate defecta.
- Nu introduceți niciodată cafea măcinată când aparatul este oprit, pentru a evita dispersia cafelei în interiorul aparatului și murdărirea acestuia. În astfel de cazuri aparatul poate suferi daune.
- Nu introduceți niciodată mai mult de 1 măsură rasă, altfel interiorul aparatului se poate murdări, iar pâlnia se poate înfunda.



Nota Bene:

Dacă utilizați cafea măcinată puteți pregăti doar câte o ceașcă de cafea de fiecare dată.

- Asigurați-vă că aparatul este pornit.
- Apăsați în mod repetat butonul  (fig. 7) până

când pe display apare mesajul "Măcinat".

- Asigurați-vă că pâlnia nu este înfundată, apoi introduceți o măsură rasă de cafea măcinată (fig. 15).
- Așezați o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea.
- Apăsați tasta de distribuire 1 ceașcă dorită (☐ sau ☐☐).
- Începe prepararea.

PREPARAREA BĂUTURILOR PE BAZĂ DE LAPTE



Nota Bene!

În mod de funcționare "Consum redus de energie" pentru pregătirea băuturii dorite poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

Umplerea și introducerea recipientului pentru lapte

- Ridicați capacul recipientului pentru lapte (fig. 16).
- Umpleți recipientul pentru lapte cu o cantitate suficientă de lapte, nu depășiți nivelul MAX (fig. 17).



Nota Bene!

Pentru a obține o spumă mai bogată și mai densă, folosiți lapte degresat sau degresat parțial la temperatura de circa 5° C din frigider. Pentru a evita obținerea laptelui cu puțină spumă sau cu bule mari de aer, curățați întotdeauna capacul recipientului pentru lapte și duza pentru apă caldă așa cum este descris în paragraful "curățarea recipientului pentru lapte" pag. 222 și 225.

- Asigurați-vă ca tubul de preluare a laptelui să fie bine așezat în locașul său pe fundul capacului recipientului pentru lapte (fig. 18).
- Fixați capacul recipientului pentru lapte.
- Cuplați împingând până la capătul duzei recipientul (fig. 19).
- Puneți o ceașcă suficient de mare sub vârful distribuitorului de cafea și sub tubul pentru distribuirea laptelui spumat (fig. 20).
- Urmați indicațiile de mai jos pentru fiecare funcție în parte.

Reglarea cantității de spumă

Rotind butonul pentru reglarea cantității de spumă aflat pe recipientul de lapte, poate fi selectată cantitatea de spumă pentru pregătirea băuturilor cu lapte (fig. 21). Urmați sfaturile din tabelul următor:

Poziție buton	Descriere	Recomandat pentru...
	Fără spumă	CAFEA CU LAPTE/ MILK (lapte cald)
	Puțină spumă	LATTE MACCHIATO/ FLAT WHITE

	Spumă max.	CAPPUCCINO/ MILK (lapte cu spumă)
---	------------	--------------------------------------

Preparare CAPPUCCINO

1. Apăsați tasta **CAPPUCCINO** :
2. După câteva secunde, laptele iese din tubul de distribuție și umple ceașca de dedesubt. Distribuirea laptelui este întreruptă automat și în continuare începe să curgă cafeaua: pe display apare o bară de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.

Preparare CAFEA CU LAPTE/LAPTE MACCHIATO/ALB SIMPLU/LAPTE

1. Apăsați tasta **MY MILK**.
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul corespunzător băuturii dorite (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK);
3. Apăsați tasta **MY MILK** pentru a confirma.
4. După câteva secunde, laptele iese din tubul de distribuție și umple ceașca de dedesubt. Distribuirea laptelui este întreruptă automat și (în cazul în care pentru pregătirea băuturii este nevoie) în continuare începe să curgă cafeaua: pe display apare o bară de progresie care se completează pe măsură ce pregătirea înaintază.



Nota Bene!

În timpul distribuției poate fi întrerupt atât laptele cât și cafeaua prin apăsarea tastei CAPPUCCINO sau MY MILK, în funcție de băutura selectată.

Programarea cantității de cafea și de lapte din ceașcă

Aparatul este setat din fabrică pentru a distribui cantități standard. Dacă doriți să modificați aceste cantități, procedați în felul următor:

1. Puneți o ceașcă sub vârful distribuitorului de cafea și sub tubul pentru pregătirea laptelui.

Programare cappuccino:

2. Țineți apăsată tasta **CAPPUCCINO** până când pe display apare mesajul "CAPPUCCINO PROGRAMARE LAPTE".
3. Aparatul începe să prepare laptele. Eliberați tasta.
4. Odată atinsă cantitatea de lapte dorită, apăsați din nou tasta **CAPPUCCINO**.
5. După câteva secunde, aparatul începe să producă cafeaua, lăsând-o să curgă în ceașcă, iar pe display apare mesajul "CAPPUCCINO PROGRAMARE CAFEA".
6. Imediat după ce cafeaua a atins cantitatea dorită, apăsați din nou tasta **CAPPUCCINO**.

Distribuirea cafelei este întreruptă iar aparatul revine în modalitate "gata pentru utilizare".

Programarea este astfel încheiată

Programare băuturi MY MILK:

2. Apăsați tasta **MY MILK**.
3. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul corespunzător băuturii dorite (CAFFELATTE, LATTE MACCHIATO, FLAT WHITE, MILK);
4. Țineți apăsată timp de câteva secunde tasta **MY MILK**: până când pe display apare mesajul "(BĂUTURĂ) PROGRAMARE LAPTE".
5. Aparatul începe să prepare laptele. Eliberați tasta.
6. Când obțineți cantitatea de lapte pe care doriți să o aveți în ceașcă, apăsați din nou tasta.
7. Dacă băutura o prevede, după câteva secunde, aparatul începe să producă cafeaua, lăsând-o să curgă în ceașcă, iar pe display apare mesajul "(BĂUTURĂ) PROGRAMARE CAFEA".
8. Imediat după ce cafeaua a atins cantitatea dorită, apăsați din nou tasta **MY MILK**.

Distribuirea cafelei este întreruptă iar aparatul revine în modalitate "gata pentru utilizare".

Programarea este astfel încheiată.

CURĂȚAREA REZERVORULUI PENTRU LAPTE DUPĂ FIECARE UTILIZARE



Atenție! Pericol de arsuri

În timpul curățării tuburilor din interiorul rezervorului de lapte, din tubul de distribuție a laptelui spumat curge puțină apă fierbinte. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

După fiecare pregătire a unei băuturi pe bază de lapte, trebuie efectuată curățarea accesoriilor pentru a îndalura reziduurile de lapte. Procedați în felul următor:

1. Lăsați recipientul pentru lapte în aparat (nu este obligatorie golirea recipientului pentru lapte);
2. Așezați o ceașcă sau un alt recipient sub tubul de distribuție a laptelui spumat.
3. Apăsați tasta "CLEAN" (fig. 22) și țineți apăsat până la completarea barei de progresie care apare pe display împreună cu mesajul "Curățare în curs".
4. Duceți butonul pentru reglarea spumei pe una dintre opțiuni.
5. Scoateți recipientul de lapte și curățați întotdeauna duza (A20) cu un burete.



Nota Bene!

- Dacă trebuie să pregătiți mai multe cești de băuturi pe bază de lapte efectuați curățarea recipientului după pregătirea ultimei băuturi.
- Laptele rămas în recipient poate fi păstrat în frigider.
- În anumite cazuri, pentru efectuarea curățării este nece-

sar să așteptați încălzirea aparatului.

PRODUCEREA APEI CALDE



Pericol Arsuri!

Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce prepară apă fierbinte. Întrerupeți distribuirea apei calde, conform descrierii din partea de jos, când ceașca este plină. Dispozitivul pentru cap-puccino se încălzește în timpul distribuirii, de aceea trebuie să prindeți numai de inelul negru.

1. Verificați ca distribuitorul de apă caldă să fie fixat în mod corect.
2. Așezați un recipient sub distribuitor (cât mai aproape posibil pentru a evita stropirea) (fig. 5).
3. Apăsăți tasta .
4. Mașina distribuie apă caldă, iar apoi întrerupe procesul în mod automat: o bară de progresie se completează pe măsură ce pregătirea înaintază. Dacă doriți să întrerupeți manual apa caldă, apăsați din nou tasta .



Nota Bene:

Dacă este activată modalitatea "Consum redus de energie", pentru pregătirea apei calde sau a aburului poate fi nevoie de câteva secunde de așteptare.

Modificarea cantității de apă distribuită în mod automat

Aparatul a fost setat din fabrică pentru a distribui automat 250ml de apă fierbinte. Dacă doriți să modificați cantitatea, procedați astfel:

1. Verificați ca distribuitorul de apă caldă să fie fixat în mod corect.
2. Puneți un recipient sub duză.
3. Țineți apăsată timp de câteva secunde tasta până când pe display apare mesajul "Apă Caldă Programare Cantitate"; eliberați tasta.
4. Când apa caldă din ceașcă atinge nivelul dorit, eliberați tasta .

Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua cantitate.

CURĂȚARE

Curățarea aparatului

Următoarele părți ale aparatului trebuie să fie curățate periodic:

- recipientul pentru zaț (A14),
- tăvița pentru colectarea picăturilor (A18) și tăvița pentru colectarea condensului (A15),
- rezervorul pentru apă (A10),
- vârful distribuitorului de cafea (A13) și a duzei pentru apă caldă (A20)

- pâlnie pentru introducerea cafelei măcinată (A6),
- interiorul aparatului, accesibil după ce ați deschis ușa infuzorului (A11),
- infuzorul (A12).
- recipient lapte (D)



Atenție!

- Pentru curățarea aparatului nu folosiți solvenți, detergenți abrazivi sau alcool. În cazul aparatelor superautomatizate De'Longhi nu trebuie să folosiți aditivi chimici la operațiile de curățare.
- Nici o componentă a aparatului nu poate fi spălată în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați obiecte metalice pentru a elimina crustele sau depunerile de cafea deoarece ar putea zgâria suprafețele din metal sau din plastic.

Curățarea recipientului pentru zaț

Când pe display apare mesajul "GOLIȚI RECIPIENTUL PENTRU ZAȚ!", este necesară golirea și curățarea acestuia. Până când nu curățați containerul pentru zaț, mesajul va rămâne afișat iar aparatul nu mai poate prepara cafea.

Pentru efectuarea operațiilor de curățare (cu aparatul pornit):

- Scoateți tăvița pentru colectarea picăturilor (fig. 23), goliiți-o și curățați-o.
- Goliți și curățați bine recipientul pentru zaț având grijă să eliminați toate reziduurile care s-au depus pe fund.
- Controlați și tăvița pentru colectarea condensului (de culoare roșie) și, dacă este plină, goliiți-o.



Atenție!

Când se extrage tăvița de colectare a picăturilor este **obligatoriu** să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zaț chiar dacă nu este plin.

Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se înfunde.

Curățarea tăviței colectare picături și a tăviței colectare condens



Atenție!

Dacă tăvița pentru colectarea picăturilor nu este golită periodic, apa poate curge peste margini și poate intra în interiorul aparatului sau poate curge pe lateralele aparatului. Fapt ce poate defecta aparatul, suprafața pe care este așezat sau zona înconjurătoare.

Tăvița pentru colectarea picăturilor este prevăzută, pentru a vedea nivelul apei conținute, cu un indicator plutitor (roșu) (fig. 24). Înainte de a vedea acest indicator că iese înafara tăvii suport cești, este necesar să goliți tăvița și să o curățați.

Pentru a îndepărta tăvița pentru colectarea picăturilor:

1. Extrageți tăvița pentru colectarea picăturilor și recipientul pentru zaț (fig. 23);
2. Goliți tăvița de colectarea a picăturilor și recipientul pentru zaț și spălați-le;
3. Controlați și tăvița pentru recoltarea condensului de culoare roșie și, dacă este plină, goliți-o.
4. Introduceți la loc tăvița pentru colectare picături și containerul pentru zaț.

Curățarea interiorului aparatului



Înainte de a efectua operațiile de curățare a părților interioare ale aparatului, acesta trebuie oprit (vezi "Oprire") și întrerupeți alimentarea cu energie electrică. Nu introduceți niciodată aparatul în apă.

1. Controlați periodic (circa o dată pe lună) ca interiorul aparatului (vizibil după ce ați înlăturat tăvița pentru colectarea picăturilor) să nu fie murdar. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula din dotare.
2. Aspirați reziduurile cu un aspirator (fig. 25).

Curățarea rezervorului de apă

1. Curățați periodic (aproximativ o dată pe lună sau la fiecare înlocuire a filtrului pentru dedurizarea apei (dacă este prevăzut) rezervorul de apă (A9) cu o cârpă umedă și un pic de detergent delicat.
2. Scoateți filtrul (dacă este prezent) și clătiți-l sub jet de apă.
3. Introduceți la loc filtrul (dacă este prevăzut), umpleți rezervorul cu apă proaspătă și puneți la loc rezervorul.

Curățarea vârfului distribuitorului de cafea

1. Curățați duzele distribuitorului de cafea cu un burete sau o lavetă umedă (fig. 26A).
2. Verificați ca orificiile distribuitorului de cafea să nu fie înfundate. Dacă este necesar, înlăturați depunerile de cafea cu o scobitoare (fig. 26B).

Curățarea pâlniei pentru introducerea cafelei măcinată

Controlați periodic (circa o dată pe lună) ca pâlnia pentru introducerea cafelei măcinată (A6) să nu fie înfundată. Dacă este necesar, îndepărtați depunerile de cafea cu pensula din dotare.

Curățarea infuzorului

Infuzorul (A12) trebuie curățat cel puțin o dată pe lună.



Infuzorul nu poate fi scos când aparatul este pornit.

1. Asigurați-vă că aparatul a efectuat corect oprirea (vezi "Oprirea aparatului", pag. 217).

2. Scoateți rezervorul de apă.
3. Deschideți ușa infuzorului (fig. 27) aflat în partea dreaptă.
4. Apăsăți spre interior cele două clapete roșii pentru deschidere și în același timp extrageți infuzorul spre exterior (fig. 28).



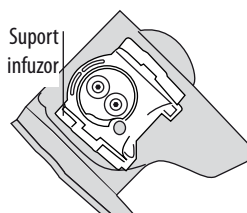
Atenție!

CLĂTIȚI NUMAI CU APĂ

NU DETERGENȚI - NU MAȘINA DE SPĂLAT VASE

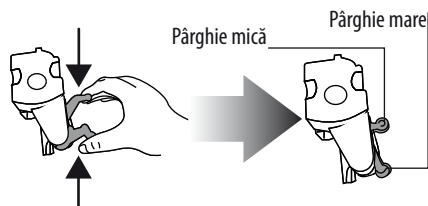
Curățați infuzorul fără a folosi detergenți deoarece l-ar putea deteriora.

5. Introduceți infuzorul în apă timp de 5 minute și apoi clătiți-l cu apă curentă.
6. Folosind pensula, curățați reziduurile de cafea de pe infuzor care sunt vizibile de la ușa acestuia.
7. După curățare, reintroduceți infuzorul introducându-l în suport; apoi apăsați PUSH până când auziți un clic de cuplare.

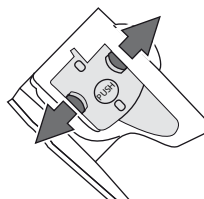


Nota Bene:

Dacă infuzorul este greu de introdus, este necesar (înainte de introducere) să-l aduceți la dimensiunea corectă apăsând cele două pârghii așa cum indică imaginea.



7. După ce l-ați introdus, asigurați-vă că cele două clapete roșii au rămas în exterior.



8. Închideți ușa infuzorului.
9. Reintroduceți rezervorul de apă.

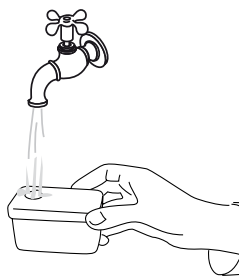
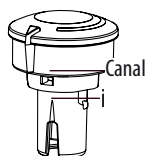
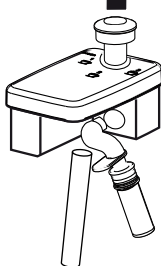
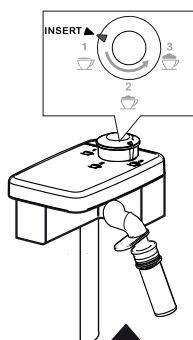
Curățarea recipientului pentru lapte

Curățați recipientul pentru lapte după fiecare pregătire a laptelui, conform indicațiilor de mai jos:

1. Scoateți capacul
2. Scoateți tubul distribuitor pentru lapte și tubul pentru absorbție.
3. Rotiți în sens orar butonul pentru reglarea spumei până când ajunge în poziția "INSERT" (a se vedea figura) și trageți în sus.
4. Spălați cu grijă toate componentele cu apă caldă și detergent delicat. Puteți să spălați în mașina de spălat vase toate componentele, așezându-le doar în coșul superior al mașinii de spălat vase.

Fiți atenți ca în interiorul orificiilor și a canalului de sub buton (a se vedea figura alăturată) să nu rămână reziduuri de lapte: eventual curățați canalul cu o scobitoare.

5. Clătiți locul butonului de reglare a spumei cu jet de apă (a se vedea figura).
6. Verificați ca tuburile de aspirație și de distribuție să nu fie înfundate cu reziduuri de lapte.
7. Montați la loc butonul făcând să coincidă săgeata "INSERT", tubul distribuitor și tubul de aspirație pentru lapte.
8. Puneți la loc capacul recipientului pentru lapte.



Curățarea duzei apă caldă/abur

Curățați tubul după fiecare pregătire a laptelui, cu un burete, îndepărtând reziduurile de lapte de pe garnituri (a se vedea figura alăturată).



DECALCIFIERE

Efectuați decalcifierea aparatului când pe display apare (intermitent) mesajul "DECALCIFIERE".



Atenție!

Decalcifiantul conține acizi ce pot irita pielea și ochii. Este absolut necesar să respectați avertismentele de siguranță pe care producătorul le indică pe ambalajul decalcifiantului și avertismentele cu referire la comportamentul pe care trebuie să îl adoptați în cazul contactului cu pielea și ochii.



Nota Bene:

Utilizați exclusiv decalcifiant recomandat de De'Longhi. La fel, garanția nu este valabilă dacă decalcifierea nu este efectuată cu regularitate.

1. Porniți aparatul
2. Accesați meniul apăsând tasta **MENIU**.
3. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Decalcifiere".
4. Selectați apăsând tasta . Pe display apare mesajul "Decalcifiere Confirmați?": apăsați din nou  pentru a activa funcția.
5. Pe display apare mesajul "Introduceți decalcifiant Confirmați?" alternat cu "GOLIȚA TĂVIȚA PENTRU COLECTAREA PICĂTURILOR".
6. Goliți complet rezervorul de apă (A10) și scoateți filtrul (dacă există); goliți tăvița pentru colectarea picăturilor (fig. 23) și recipientul pentru zaț și apoi puneți-le la loc.
7. Vărsați decalcifiant în rezervorul de apă până la nivelul **A** (corespunde unui recipient de 100ml) imprimat pe laterala rezervorului (fig. 29); apoi adăugați apă (1 litru) până când atingeți nivelul **B** (fig. 29). Reintroduceți rezervorul de apă.
8. Punți sub distribuitorul pentru apă cadă un vas gol cu o capacitate minimă de 1,5l (fig. 5).



Pericol Arsurilor!

Din distribuitor va curge apă fierbinte ce conține acizi. Fiți atenți să nu intrați în contact cu stropi de apă sau aburi fierbinți.

9. Apăsați tasta  pentru a confirma introducerea soluției:

10. Pe display apare mesajul "Decalcifiere Așteptați vă rog". Programul de decalcifiere se activează și lichidul decalcifiant curge din distribuitorul pentru apă. Programul de decalcifiere efectuează automat o întreagă serie de clătiri la anumite intervale de timp pentru eliminarea reziduurilor de calcar din interiorul aparatului.

După circa 30 de minute, pe display apare mesajul "UMPLEȚI REZERVORUL!" Aparatul este acum pregătit pentru procesul de clătire cu apă curată.

11. Goliți vasul folosit pentru colectarea soluției de decalcifiere și așezați-l sub dispozitivul pentru cappuccino.
12. Extrageți rezervorul de apă, goliți-l, clătiți-l cu apă de la robinet, umpleți-l cu apă curată și introduceți-l la loc: Pe display apare "Clătire Confirmați?".
13. Apăsăți tasta  pentru începerea clătirii. Apa caldă curge din distribuitor și pe display apare mesajul "Limpezire".
14. Când rezervorul de apă este complet gol, pe display apare mesajul "Decalcifiere terminată Confirmați?".
15. Apăsăți tasta  pentru a confirma.
16. Introduceți filtrul în rezervor (dacă există), a se vedea paragraful "instalare filtru" (pag. 226), umpleți din nou rezervorul de apă, acum aparatul este pregătit pentru a fi folosit.

PROGRAMAREA DURITĂȚII APEI

Mesajul DECALCIFIERE va fi afișat după o anumită perioadă de funcționare determinată din înainte în funcție de duritatea apei.

Aparatul este setat din fabrică la nivelul 4 de duritate. Dacă doriți, este posibilă programarea aparatului în funcție de duritatea reală a apei din regiunea unde locuiți, efectuând astfel mai rar operațiunea de decalcifiere.

Evaluarea durității apei

1. Scoateți din ambalaj testul din dotare "TOTAL HARDNESS TEST" anexat acestui manual.
2. Introduceți toată banda într-un pahar cu apă timp de aproximativ o secundă.
3. Extrageți fâșia din apă și scuturați-o ușor. După circa un minut se formează 1, 2, 3 sau 4 pătrățele de culoare roșie, în funcție de duritatea apei, fiecare pătrățel corespunzând unei unități.

apă dulce ● 

apă puțin dură ●● 

apă dură ●●● 

apă foarte dură ●●●● 

Setarea durității apei

1. Apăsăți tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
2. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Duritate Apă".
3. Apăsăți tasta .
4. Rotiți butonul rotativ de selectare pentru a seta nivelul corespunzător durității apei indicate de banda reactivă (a se vedea paragraful precedent).
5. Apăsăți tasta  pentru a confirma setarea.
- Acum aparatul este reprogramat în funcție de noua setare pentru duritatea apei. apăsăți tasta **MENIU** pentru a ieși din meniu.

FILTRU DEDURIZARE

Anumite modele au în dotare filtrul de dedurizare: dacă modelul achiziționat de dumneavoastră nu este dotat cu un filtru pentru dedurizare, vă recomandăm să îl cumpărați din centrele de asistență De'Longhi.

Pentru o utilizare corectă a filtrului, respectați instrucțiunile de mai jos.

Instalarea filtrului

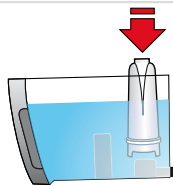
1. Scoateți filtrul din ambalaj.
2. Deplasați indicatorul datelor (vezi fig. 30) până când vizualizați următoarele 2 luni de utilizare.



Nota Bene:

filtrul are o durată de două luni dacă aparatul este utilizat normal dacă, în schimb aparatul rămâne fără să fie utilizat cu filtrul montat acesta are o durată de maxim 3 săptămâni.

3. Pentru a activa filtrul, lăsați să curgă apă prin orificiul acestuia conform indicațiilor din figură până când apa iese prin deschizăturile laterale timp de cel puțin un minut (fig. 31).
4. Scoateți rezervorul din aparat și umpleți-l cu apă.
5. Introduceți filtrul în rezervorul de apă și țineți-l scufundat timp de câteva zeci de secunde, înclinându-l pentru ca să iasă bulele de aer (fig. 32).
6. Introduceți filtrul în locașul său și apăsați până la capăt.
7. Închideți rezervorul cu capacul apoi puneți la loc rezervorul în aparat.



În momentul instalării filtrului este necesară semnalarea acestui fapt aparatului.

8. Apăsăți tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
9. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Instalare filtru".
10. Apăsăți tasta .
11. Pe display apare mesajul "Activați?".
12. Apăsăți tasta  pentru a confirma selecția: pe display apare "APĂ CALDĂ Confirmați?".
13. Puneți un recipient sub distribuitorul de apă caldă (capacitate: min. 100ml).
14. Apăsăți tasta  pentru a confirma selecția: aparatul începe distribuirea apei fierbinți și pe display apare "Așteptați vă rog".
15. Odată terminată distribuirea, aparatul se întoarce automat în poziția "Pregătit cafea".

Acum filtrul este activat, fapt indicat pe display de un asterisc sub funcția "Instalare filtru" în meniu și se poate trece la folosirea aparatului.

Înlocuirea filtrului

Când pe display apare "ÎNLOCUIRE FILTRU", sau când au trecut două luni (a se vedea discul cu date) sau când aparatul nu este folosit timp de 3 săptămâni, filtrul trebuie înlocuit:

1. Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
2. Scoateți filtrul nou din ambalaj și procedați conform indicațiilor de la punctele 3-4-5-6 - 7 din paragraful de mai sus.
3. Puneți sub distribuitor un recipient (capacitate: min. 100ml).
4. Apăsăți tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
5. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Înlocuire filtru".
10. Apăsăți tasta .
11. Pe display apare mesajul "Confirmați?"
12. Apăsăți tasta  pentru a confirma selecția:
13. Pe display apare mesajul "APĂ CALDĂ Confirmați?"
14. Apăsăți tasta  pentru a confirma selecția: aparatul începe distribuirea apei fierbinți și pe display apare "Așteptați vă rog".
15. Odată terminată distribuirea, aparatul se întoarce automat în poziția "Pregătit cafea".

Acum filtrul este activat și puteți folosi aparatul.

Scoaterea filtrului

Dacă doriți să continuați să folosiți aparatul fără filtru, este necesar să îl scoateți și să înregistrați acest fapt. Procedați în felul următor:

1. Scoateți rezervorul și filtrul uzat;
2. Apăsăți tasta **MENIU** pentru a intra în meniu;
3. Rotiți butonul rotativ de selectare până când pe display apare mesajul "Dezinstalare filtru*";
4. Apăsăți tasta .
5. Pe display apare mesajul "Confirmați?"
6. Apăsăți tasta  pentru a confirma și tasta  pentru a ieși din meniu.

DATE TEHNICE

Tensiune:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Consum:	1450W
Presiune:	15 bar
Capacitate max. rezervor apă:	1,8 litri
Dimensiuni LxÎxA:	238x345x430 mm
Lungime cablu:	1,15 m
Greutate:	9,1 Kg
Capacitate recipient cafea boabe:	250 g

Aparatul este în conformitate cu următoarele directive CE:

- Regulamentul European Stand-by 1275/2008;
- Directiva Joasă Tensiune 2006/95/CE și rectificările succesive;
- Directiva EMC 2004/108/CE și următoarele modificări;
- Materialele și obiectele destinate contactului cu produsele alimentare sunt conforme cu prescrierile regulamentului European 1935/2004.

SCOATEREA DEFINITIVĂ DIN UZ



Conform Directivei Europene 2002/96/EC, nu eliminați aparatul împreună cu deșeurile menajere ci depozitați-le la un centru oficial de colectare separată a deșeurilor.

MESAJE AFIȘATE PE DISPLAY

MESAJ AFIȘAT	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
UMPLEȚI REZERVORUL!	Apa din rezervor nu este suficientă.	Umpleți rezervorul de apă și/sau introduceți-l corect, apăsând până când se simte agățarea acestuia (fig. 4).
GOLIȚI RECIPIENT ZĂȚ!	Recipientul pentru zăț (A13) este plin.	Goliți recipientul pentru zăț, tăvița pentru picături curățați-le, apoi introduceți-le la loc (fig. 23). Important: când se extrage tăvița de colectare a picăturilor este obligatoriu să goliți de fiecare dată și recipientul pentru zăț chiar dacă nu este plin. Dacă această operație nu este efectuată, este posibil ca atunci când veți pregăti cafelele următoare, recipientul să se umple peste limita admisă și aparatul să se infunde.
CAFEA PEA FINĂ REGLAȚI RĂȘNIȚA	Cafeaua este prea fină, așadar cafeaua iese foarte lent sau nu iese deloc.	Repetăți procesul de preparare a cafelei și rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare (fig. 11) cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar, în timp ce rășnița funcționează. Dacă după ce ați pregătit cel puțin 2 cafele prepararea este încă prea lentă, repetați corectarea prin intermediul butonului rotativ (vezi reglarea rășniței pag. 220).
INTRODUCEȚI RECIPIENT ZĂȚ!	După curățare nu ați introdus recipientul pentru zăț.	Extrageți tăvița pentru colectarea picăturilor și introduceți recipientul pentru zăț.
INTRODUCEȚI CAFEA MĂCINATĂ	A fost selectată funcția "cafea măcinată", dar nu a fost adăugată cafeaua măcinată în pânlie.	Introduceți cafea măcinată în pânlie sau anulați funcția cafea măcinată.
DECALCIFIERE!	Indică faptul că trebuie să efectuați decalcifierea aparatului.	Trebuie să efectuați cât mai repede posibil programul de decalcifiere descris în cap. "Decalcifiere" (pag.225).
REDUCEȚI DOZA DE CAFEA!	S-a utilizat prea multă cafea.	Alegeți o aromă mai delicată sau reduceți cantitatea de cafea măcinată.
UMPLEȚI RECIPIENTUL DE CAFEA BOABE	Cafeaua boabe s-a terminat.	Umpleți recipientul pentru cafea boabe.
	Pânlia pentru cafea măcinată este infundată.	Goliți pânlia cu ajutorul unei pensule așa cum a fost descris la par. "Curățarea pânliei pentru introducerea cafelei".
INTRODUCEȚI GRUPUL INFUZOR	După curățare infuzorul nu a fost pus la loc.	Introduceți infuzorul conform indicațiilor din paragraful "Curățarea infuzorului" (pag. 224).
INTRODUCEȚI REZERVORUL	Rezervorul nu a fost introdus corect.	Introduceți rezervorul în mod corect apăsând până în capăt.
ALARMĂ GENERICĂ!	Interiorul aparatului este foarte murdar.	• Curățați bine aparatul așa cum a fost descris în par. "curățare" (pag. 223). Dacă după curățare, aparatul încă mai afișează mesajul, contactați un centru pentru asistență.
ÎNLOCUIRE FILTRU	Filtrul pentru dedurizare este uzat.	Înlocuiți filtrul sau scoateți-l respectând instrucțiunile din paragraful "Filtru Dedurizare" (pag. 226).
CIRCUIT GOL UMLEȚI CIRCUITUL <i>alternat cu</i> APĂ CALDĂ Confirmați?	Circuitul de apă este gol.	Apăsați tasta OK și lăsați să curgă apă din distribuitor până când fluxul este regulat.
Apăsați tasta CLEAN	A fost distribuit lapte, de aceea este necesar să efectuați curățarea tuburilor interne ale recipientului pentru lapte.	Apăsați tasta CLEAN (fig. 22) și țineți apăsat până când bara progresivă este completă. pe display apare mesajul "Curățare în curs".
INTRODUCEȚI DISTRIBUTORUL DE APĂ	Distribuitorul de apă nu este introdus sau este introdus greșit	Introduceți distribuitorul de apă (C3) până la capăt.
INTRODUCEȚI RECIPIENTUL PENTRU LAPTE	Recipientul pentru lapte nu a fost introdus corect.	Introduceți recipientul pentru lapte până în capăt (fig. 19).

PROBLEME ȘI SOLUȚII

În continuare sunt enumerate câteva posibile anomalii.

Dacă problema nu poate fi rezolvată în modul descris, trebuie să contactați Asistența Tehnică.

PROBLEMĂ	CAUZA POSIBILĂ	SOLUȚIE
Cafeaua nu este caldă.	Ceștile nu au fost încălzite.	Încălziți ceștile clătindu-le cu apă caldă (N.B: puteți folosi funcția apă caldă). Activați funcția încălzire cești și lăsați-le timp de cel puțin 20 de minute pentru a se încălzi.
	Infuzorul s-a răcit pentru că au trecut 2/3 minute de la ultima cafea făcută.	Înainte de a pregăti cafeaua încălziți infuzorul cu ajutorul funcției  .
	Temperatura setată a cafelei este mică.	Setați din meniu o temperatură mai înaltă.
Cafeaua nu este destul de tare și are puțină cremă.	Cafeaua nu este măcinată suficient de fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă spre numărul 1 în sens anti orar în timp ce rășnița funcționează (fig. 11). Modificați în mod treptat (treaptă cu treaptă) până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (vezi paragraful "reglare rășniță", pag. 220).
	Cafeaua nu este adecvată.	Folosiți cafea pentru aparate expres.
Cafeaua curge prea încet sau picătură după picătură.	Cafeaua este măcinată prea fin.	Rotiți butonul rotativ pentru reglarea gradului de măcinare cu o treaptă spre numărul 7 în sens orar în timp ce rășnița funcționează (fig. 11). Modificați în mod treptat (treaptă cu treaptă) până când obțineți prepararea satisfăcătoare. Efectul poate fi notat doar după ce preparați 2 cafele (a se vedea paragraful "reglare rășniță", pag. 220).
Cafeaua nu curge dintr-un vârf sau din ambele vârfuli ale distribuitorului.	Vârfurile sunt infundate.	Curățați vârfurile cu o scobitoare.
Lapte nu curge din tubul de distribuție	Capacul rezervorului pentru lapte este murdar	Curățați capacul așa cum a fost descris în cap. "Curățare recipient lapte"
Lapte are bule mari sau curge cu întreruperi din tubul de distribuție sau are puțină spumă	Lapte nu este suficient de rece sau nu este degresat parțial.	Este de preferat să folosiți lapte degresat total, sau degresat parțial, cu o temperatură de circa 5°C (din frigider). Dacă totuși rezultatul obținut nu este cel dorit, schimbați marca laptelui.
	Butonul pentru reglarea spumei nu este bine reglat.	Reglați respectând indicațiile din paragraful. "Pregătirea băuturilor cu lapte".
	Capacul sau butonul pentru reglarea spumei rezervorului pentru lapte sunt murdare	Curățați capacul și butonul recipientului conform descrierii din par. "Curățare recipient lapte"
	Duza pentru apă caldă/aburi este murdară	Curățați duza conform descrierii din paragraful "Curățarea duzei pentru apă caldă/aburi".
Aparatul nu se aprinde	Ștecărul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecărul în priză.
	Conectorul nu este introdus până la capăt în locașul său.	Verificați conectarea corectă a acestuia.
	Întreprupătorul general (A8) nu este pornit.	Apăsăți întreprupătorul general (fig. 1).